

RPOW 180.00\$  
#121179  
greffe numérique

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Chambre des actions collectives)**

**CANADA**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**DISTRICT SAINT-HYACINTHE**

**N° : 750-06-000007-218**

---

**JEAN-FRANÇOIS LEBEAU**

Demandeur

c.

**SYNGENTA AG**

et

**SYNGENTA INTERNATIONAL AG**

et

**SYNGENTA CROP PROTECTION LLC**

et

**SYNGENTA CANADA INC.**

Défenderesses

---

**RÉPONSE**  
**(à l'assignation)**

---

Les défenderesses, **Syngenta AG, Syngenta International AG, Syngenta Crop Protection LLC et Syngenta Canada inc.**, par ses avocats soussignés, répondent à la présente demande afin de contester et d'établir les modalités de la gestion de l'instance avec le tribunal et les autres parties.

FRAIS JUDICIAIRES OU DROITS DE GREFFE

Palais Justice de Saint-Hyacinthe

le 18/8/2021

Ces frais ou droits ont été acquittés

au montant de 180,00 \$

NG

Montréal, ce 18 août 2021

*McCarthy Tétrault* S.E.N.C.R.L., S.R.L.

---

**MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.**

Me Jean Lortie

Me Kim Nguyen

Me Gong Ming Zheng

Avocats des défenderesses

2500 - 1000, rue De La Gauchetière Ouest

Montréal (Québec) H3B 0A2

Téléphone : 514 397-4146

Télécopieur: 514 875-6246

**TOUTE NOTIFICATION PAR COURRIEL DOIT ÊTRE  
ADRESSÉE UNIQUEMENT À NOTIFICATION@MCCARTHY.CA**

Notre référence : 182011-546179

## Valin, Marie-Soleil

---

**De:** Valin, Marie-Soleil  
**Envoyé:** mercredi, août 18, 2021 12:40  
**À:** caroline.perrault@siskinds.com; vicky.laflamme@siskinds.com; notification@siskinds.com  
**Cc:** Lortie, Jean; Nguyen, Kim; Zheng, Gong Ming  
**Objet:** NOTIFICATION : Réponse à l'assignation - (Jean-François Lebeau c. Syngenta AG et al.) - (750-06-000007-218) - (N/Réf. : 182011-546179) [MT-MTDOCS.FID3557444]  
**Pièces jointes:** Réponse à l'assignation - McCarthy Tétrault - 18 août 2021.pdf

**COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre civile)**

---

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE

N° : 750-06-000007-218

---

**JEAN-FRANÇOIS LEBEAU**

Demandeur

c.

**SYNGENTA AG**

et

**SYNGENTA INTERNATIONAL AG**

et

**SYNGENTA CROP PROTECTION LLC**

et

**SYNGENTA CANADA INC.**

Défenderesses

---

**BORDEREAU DE NOTIFICATION PAR courriel  
(Art. 133 et 134 C.p.c.)**

---

**MONTRÉAL, le 18 août 2021**

**EXPÉDITEUR :**

Me Jean Lortie / (0479)  
Me Kim Nguyen / (0306)  
Me Gong Ming Zheng / (0442)  
**McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
2500 – 1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Montréal (Québec) H3B 0A2  
Téléphone : 514-397-4146  
514-397-5684  
514-397-4227

Télécopieur : 514-875-6246

Courriel : [jlortie@mccarthy.ca](mailto:jlortie@mccarthy.ca)  
[knguyen@mccarthy.ca](mailto:knguyen@mccarthy.ca)  
[gmzheng@mccarthy.ca](mailto:gmzheng@mccarthy.ca)

Notification : [notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca)

N/référence : 182011-546179

**NATURE DU DOCUMENT :**

**RÉPONSE (À L'ASSIGNATION)**

**NOMBRE DE PAGES TRANSMISES**  
(bordereau non compris) :

**3**

---

**DESTINATAIRE(S)**

Me Caroline Perrault  
Me Vicky Laflamme  
**Siskinds Desmeules Avocats**  
43, rue de Buade  
Bureau 320  
Québec (Québec) G1R 4A2  
Téléphone.: 418 694-2009  
Télécopieur : 418 694-0281  
Courriel: [caroline.perrault@siskinds.com](mailto:caroline.perrault@siskinds.com)  
[vicky.laflamme@siskinds.com](mailto:vicky.laflamme@siskinds.com)  
[notification@siskinds.com](mailto:notification@siskinds.com)

---

MONTRÉAL - Service central de télécopie : tél. : 514-397-4191 téléc. : 514-875-6246  
**Toute notification par courriel doit être adressée uniquement à [notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca)**

N.B. Si vous avez reçu ce courriel ou cette télécopie par erreur, veuillez en aviser l'expéditeur et détruire toute copie en votre possession.  
Notre politique de confidentialité est affichée à l'adresse [www.mccarthy.ca](http://www.mccarthy.ca).

**Marie-Soleil Valin (elle - she/her)**

Adjointe juridique | Legal Assistant  
Litige | Litigation  
Mathieu Bernier-Trudeau, Sajeda Hedaraly, Guillaume Mercier  
T: 514-875-1848  
E: [msvalin@mccarthy.ca](mailto:msvalin@mccarthy.ca)

**Société en commandite Services MT**  
Administrative services provider for McCarthy Tétraut LLP  
Bureau 2500  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Montréal QC H3B 0A2

SVP, pensez à l'environnement avant d'imprimer ce message.

**Centre de relance des activités** - Votre source d'informations stratégiques pour l'après COVID.



No. 750-06-00007-218  
CUR SUPÉRIEURE  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE

**JEAN-FRANÇOIS LEBEAU**  
Demandeur

c.  
**SYNGENTA AG**  
et  
**SYNGENTA INTERNATIONAL AG**  
et  
**SYNGENTA CROP PROTECTION LLC**  
et  
**SYNGENTA CANADA INC.**  
Défenderesses

**RÉPONSE**  
(à l'assignation)

**ORIGINAL**

Me Jean Lortie / Me Kim Nguyen / Me Gong Ming Zheng  
182011-546179

BC0847  
**McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce

Bureau 2500  
1000 rue De La Gauchetière Ouest  
Montreal (Quebec) H3B 0A2  
Tel. : 514 397-4100  
Télééc : 514 875-6246  
[Notification@mccarthy.ca](mailto:Notification@mccarthy.ca)

Date dépôt ligne : 18. 8. 2021

Fact. env. le: : 18. 8. 2021

Date paiement : 18/8/2021

Heure paiement : 14 h 25

Date réputée : 18/8/2021